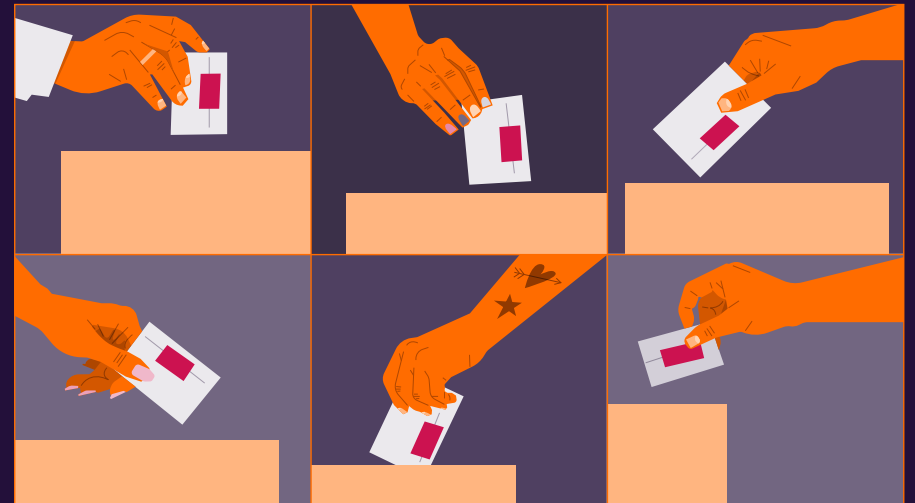




ELECCIONES GENERALES+ 2021

Elige el país
que quieres

Aka pätunka mayani uru(21) lapaka jaqusmawa uka
sutinchañanaka jilir p'iqinchiritaki, apu ulakata
ukhamaraki iwxirinaka suyunaka



#EligeElPaísQueQuieres



AKANAKAX JUMAN SUMA AMTAÑAMAWA TAQPACHANITAKI JILIRI IRPIRI CHHIJLLAÑA (2021)

- 1** Chhijllasmawa aka Kimsaqalqu pachatat tunka Kimsaqalqu jayp'u jayp'ukama pä tunka Mayani (21) uru, Amay phaxsina.
- 2** Jaqi sutinchata uñt'añamawa ukhamarus amtawi luratanaka mantaña Jiwasan web **www.servel.cl. ukaruraki**
- 3** Uka misama suma uñjasma mantata jaquñtaki, ukhamaraki sutichatachi vocal misan uñjatasma yatiñmatakixa **consulta.servel.cl ukaru puriñamawa.**
- 4** Jaquñamax p'iqinchirirunaka, taqi Irpirinaka, iwxi-rinaka suyunaka. Ukhamaraki, irpir kamachirinaka ayllunakamana uttanti electoral akan suyunaka

Antofagasta, Coquimbo, O'Higgins, Ñuble, Biobío, Los Ríos, Los Lagos, Magallanes y Metropolitana.

- 5** Jumanakax jaquñamawa maykutiki jaqi sutichatana chimpuntaña sapa laphirux (cédula electoral). Jil chimpuntapxataxa kawkirirux uka jaquñaja janiw jakhutakaniti.
- 6** Amtasipma jaquñtakixa juman uñichañamawa cédula khitatansa pasaporte. Ukampix jaquxjasmawa uka qilqata tukuta ukasa maya Taypi sata pä waraqa tunka Llätunkani. (01 - 10 - 2019)
- 7** Jaquri sarañataqixa ñukt'asita, qilqa larama janq'u chuwapmi allpill ukampi amparanaka jusq'untasi



8 ña, ukatxa mä chillqta sayt'añamawa yaqha jaqinakampi, jan k'umisisa taqiquna apnaqatanaka q'umañpataki Servel amtanakapa.

Jaquñamaxa jumankakiwa, jani jamuqa apsuñakiti. May munasmaya aka jaquñtakixa, Yanapt'ayasita Mä jaqimpi Jilir marani ukan sutinakapaxa qilqataniwa misankaniwa. Misa jilir p'iqinchiri misankaniwa, ukampiwa sukt'ani yanapt'atama uka jaqutama, lipt'ayarakiniwa apantaniya uka qhapt'añpataki, jan kunati chimputax juman muntatanaka.

9 Taqpacha jaquñanakas sukt'hapiñawa ch'iqaru kupiru ukatxa aynachata pataru, lip'intatkama ak phichurqaña sutinchañata chhijllañanaka uk jaytarpayañaraki khä phichuqaña folio jakhupampi.

10 May sarataja jaquñatakix, amtasita jilir marani jaqinaka, usurinaka uk yach jaqinaka mantañapawa kunursatakisa. Jani qutthaptañapataki, saraqañamawa uka ch'usa utata may jaquwitata saraqañamajiwa.



Esta guía y su interpretación a lenguas de pueblos originarios y creole forma parte de un trabajo de Servel en conjunto con PNUD, CIIR y ANTP.



CIIR
Centro de Estudios
Interculturales e Indígenas



Akan yatintapma larqa yatiyirinakaru akan luririnaka electoral: jiwasanakiwa chikanchapxata mathapita uñakipxanaka jawsañamawa akaru **600 6000 166**.

served.cl    
presidenciales2021.served.cl
#EligeElPaísQueQuieres